

立法會

會議紀要

第30號

**在2017年6月28日星期三上午11時及
2017年6月29日星期四上午9時舉行的會議的紀要**

出席名單

出席議員及政府官員和列席秘書名單載於會議過程正式紀錄。

提交文件

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條提交：

附屬法例／文書

法律公告編號

- | | |
|---|----------|
| 1. 《2017年選舉管理委員會(選舉程序)(立法會)
(修訂)規例》
(於2017年6月23日刊登憲報) | 129/2017 |
| 2. 《2017年選舉管理委員會(選舉程序)(區議會)
(修訂)規例》
(於2017年6月23日刊登憲報) | 130/2017 |

附屬法例／文書

法律公告編號

3. 《2017年選舉管理委員會(選舉程序)(選舉委員會)
(修訂)規例
(於2017年6月23日刊登憲報)
4. 《2017年選舉程序(行政長官選舉)(修訂)規例》
(於2017年6月23日刊登憲報)
5. 《2017年選舉程序(鄉郊代表選舉)(修訂)規例》
(於2017年6月23日刊登憲報)
6. 《2017年公眾衛生及市政條例(公眾遊樂場地)
(修訂附表4)令》
(於2017年6月23日刊登憲報)

其他文件

1. 第106號 — 懲教署人員子女教育信託基金
二零一五年九月一日至二零一六年八月三十一日的
受託人報告書、財務報表及審計署署長報告
(於2017年6月21日發表)
2. 第107號 — 香港出口信用保險局
2016-17年報
(於2017年6月21日發表)
3. 第108號 — 建造業議會
2016年報
(於2017年6月21日發表)
4. 第109號 — 犯人福利基金
截至二零一七年三月三十一日為止
懲教署署長就基金一年內的管理情況所提交的
報告、財務報表及審計署署長報告
(於2017年6月22日發表)

5. 第110號 — 香港特別行政區廉政公署
2016年報
(於2017年6月28日發表)
6. 第111號 — 廉政公署事宜投訴委員會
二零一六年年報
(於2017年6月28日發表)
7. 內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第22/16-17號報告
(於2017年6月21日發表)
8. 《2017年道路交通(修訂)條例草案》委員會報告
(於2017年6月22日發表)

發言

廉政公署貪污問題諮詢委員會委員石禮謙議員就香港特別行政區廉政公署2016年報向本會發言。

廉政公署事宜投訴委員會主席林健鋒議員就廉政公署事宜投訴委員會二零一六年年報向本會發言。

質詢

議員提出6項載於議程內的口頭質詢(即第1至6項質詢),並由政府官員作出口頭答覆。

載於議程內第7至22項質詢的書面答覆已送交議員。

政府法案

首讀及二讀

- 《2017年打擊洗錢及恐怖分子資金籌集(金融機構)(修訂)條例草案》：財經事務及庫務局局長
- 《2017年公司(修訂)條例草案》：財經事務及庫務局局長
- 《2017年稅務(修訂)(第4號)條例草案》：財經事務及庫務局局長
- 《2017年聯合國(反恐怖主義措施)(修訂)條例草案》：保安局局長
- 《2017年僱傭(修訂)(第2號)條例草案》：勞工及福利局局長

在上述條例草案經過首讀，並按照《議事規則》第53(3)條受命安排二讀後，政府官員分別動議二讀有關的條例草案。二讀條例草案的議題分別獲提出待議，辯論中止待續。按照《議事規則》第54(4)條，條例草案交付內務委員會處理。

三讀

- 《2017年稅務(修訂)(第2號)條例草案》：運輸及房屋局局長

本會繼續就三讀上述條例草案的議案進行辯論。在議員及政府官員發言後，三讀條例草案的議題付諸表決，獲得通過(點名表決詳情載於**附錄1**)。條例草案經過三讀，獲得通過。

恢復二讀辯論、全體委員會審議階段及三讀

— 《2017年道路交通(修訂)條例草案》：運輸及房屋局局長

恢復辯論於2017年4月26日動議二讀上述條例草案的議案。在議員及政府官員發言後，二讀條例草案的議題付諸表決，獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全體委員會(“全委會”)審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第1至11條納入條例草案的議題獲提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案無經修正已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題獲提出待議，付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀，獲得通過。

政府議案

根據《定額罰款(刑事訴訟)條例》動議的擬議決議案

運輸及房屋局局長動議載於議程內的議案。議案的議題獲提出待議。在議員及政府官員發言後，議案的議題付諸表決，獲得通過。

議員議案

“正視七一遊行市民的訴求”的議案

(在辯論此項議案期間，會議在2017年6月28日晚上7時55分暫停，並在6月29日上午9時恢復。)

尹兆堅議員動議載於議程內的議案。議案的議題獲提出待議。本會就議案及修正案進行合併辯論。在修正案動議人、議員及政府官員發言

後，下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
— 張華峰議員動議載於議程內的修正案	通過 (附錄2)
— 經修正的尹兆堅議員議案	通過 (附錄3)

“維護動物權益”的議案

鄭俊宇議員動議載於議程內的議案。議案的議題獲提出待議。本會就議案及修正案進行合併辯論。在修正案動議人、議員及政府官員發言後，下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
— 毛孟靜議員動議載於議程內的修正案	否決 (附錄4)
— 郭榮鏗議員在無經預告的情況下動議議案，以便就此項議案及其修正案再進行點名表決時，縮短點名表決鐘鳴響的時間	通過
— 梁美芬議員動議載於議程內的修正案	通過 (附錄5)
— 譚文豪議員動議載於會議過程正式紀錄內經修改的修正案	通過 (附錄6)

議題付諸表決的次序

所作決定
(點名表決(如有)的詳情)

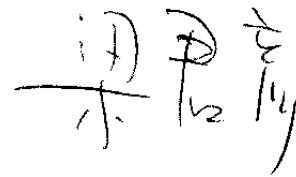
- | | |
|---------------------------------|-------------|
| — 葛珮帆議員動議載於會議過程正式紀錄內
經修改的修正案 | 通過
(附錄7) |
| — 陳克勤議員動議載於會議過程正式紀錄內
經修改的修正案 | 通過
(附錄8) |
| — 經修正的鄭俊宇議員議案 | 通過 |

下次會議

主席宣布本會將在2017年7月5日上午9時舉行下次會議。

本會在2017年6月29日下午3時30分休會。

立法會主席



(梁君彥)

香港立法會綜合大樓
會議廳

2017年7月27日

點名表決 DIVISION: 1
日期 DATE: 28/06/2017
時間 TIME: 03:09:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年稅務(修訂)(第 2 號)條例草案》 - 三讀
INLAND REVENUE (AMENDMENT) (NO. 2) BILL 2017 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 57

投票 Vote : 56

贊成 Yes : 46

反對 No : 8

棄權 Abstain : 2

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
林健鋒	Jeffrey LAM			盧偉國	Ir Dr LO Wai-ki	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-ki	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG		
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun		
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying		
馬逢國	MA Fung-ki			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳恒鏞	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	鄭松泰	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki			鄭俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			羅冠聰	Nathan LAW	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	姚松炎	Dr YIU Chung-yim	反對	NO
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	棄權	ABSTAIN

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 2
 日期 DATE: 29/06/2017
 時間 TIME: 12:06:38 下午 PM

附錄 2
 Appendix 2

動議 MOTION: 張華峰議員對尹兆堅議員的「正視七一遊行市民的訴求」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON CHRISTOPHER CHEUNG TO HON ANDREW WAN'S MOTION ON "FACING UP TO THE ASPIRATIONS OF THE PEOPLE PARTICIPATING IN THE 1 JULY MARCH"

動議人 MOVED BY: 張華峰 Christopher CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	29	27	
投票 Vote	28	27	
贊成 Yes	19	14	
反對 No	9	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
李慧琼 Starry LEE	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
涂謹申 James TO	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	Paul TSE	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	Claudia MO	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM		田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	陳恒鑄 CHAN Han-pan	
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	Alice MAK	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	Andrew WAN	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	容海恩 YUNG Hoi-yan	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	Tanya CHAN	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	反對 NO	CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN	贊成 YES	HUI Chi-fung	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	反對 NO
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU		Dr LAU Siu-lai	
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 3
 日期 DATE: 29/06/2017
 時間 TIME: 12:15:24 下午 PM

動議 MOTION: 尹兆堅議員動議，經張華峰議員修正的「正視七一遊行市民的訴求」議案
 MOTION MOVED BY HON ANDREW WAN ON "FACING UP TO THE ASPIRATIONS OF THE PEOPLE PARTICIPATING IN THE 1 JULY MARCH" AS AMENDED BY HON CHRISTOPHER CHEUNG

動議人 MOVED BY: 尹兆堅 Andrew WAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	30	27	
投票 Vote	29	27	
贊成 Yes	19	15	
反對 No	10	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
李慧琼 Starry LEE	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
涂謹申 James TO	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM		田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	CHAN Han-pan	
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	容海恩 YUNG Hoi-yan	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU		羅冠聰 Dr LAU Siu-lai	
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	反對 NO		

點名表決 DIVISION: 4
 日期 DATE: 29/06/2017
 時間 TIME: 03:16:42 下午 PM

動議 MOTION: 毛孟靜議員對鄭俊宇議員的「維護動物權益」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON CLAUDIA MO TO HON KWONG CHUN-YU'S MOTION ON
 "SAFEGUARDING ANIMAL RIGHTS"

動議人 MOVED BY: 毛孟靜 Claudia MO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	7	9	
反對 No	2	1	
棄權 Abstain	9	7	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
李慧琼 Starry LEE	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
涂謹申 James TO	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		謝偉俊 Paul TSE	
張宇人 Tommy CHEUNG		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	棄權 ABSTAIN	胡志偉 WU Chi-wai	
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	棄權 ABSTAIN	CHAN Han-pan	棄權 ABSTAIN
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	梁志祥 LEUNG Che-cheung	棄權 ABSTAIN
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	麥美娟 Alice MAK	棄權 ABSTAIN
馬逢國 MA Fung-kwok		郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	郭偉強 KWOK Wai-keung	
梁繼昌 Kenneth LEUNG		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	棄權 ABSTAIN
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	棄權 ABSTAIN
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	棄權 ABSTAIN	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming		Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW		YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	棄權 ABSTAIN	Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun		CHEUNG Kwok-kwan	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	棄權 ABSTAIN	Dr CHENG Chung-tai	
陸頌雄 LUK Chung-hung	棄權 ABSTAIN	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan		Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU		羅冠聰 Dr LAU Siu-lai	
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim			

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 5
 日期 DATE: 29/06/2017
 時間 TIME: 03:19:58 下午 PM

動議 MOTION: 梁美芬議員對鄭俊宇議員的「維護動物權益」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY DR HON PRISCILLA LEUNG TO HON KWONG CHUN-YU'S MOTION ON
 "SAFEGUARDING ANIMAL RIGHTS"

動議人 MOVED BY: 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	16	16	
反對 No	0	2	
棄權 Abstain	3	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
李慧琼 Starry LEE	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
涂謹申 James TO	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		謝偉俊 Paul TSE	
張宇人 Tommy CHEUNG		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	陳恒鏞 CHAN Han-pan	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok		郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	郭偉強 KWOK Wai-keung	
梁繼昌 Kenneth LEUNG		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming		柯創盛 Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW		容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	羅冠聰 Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU		劉小麗 Dr LAU Siu-lai	
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim			

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 6
日期 DATE: 29/06/2017
時間 TIME: 03:22:17 下午 PM

動議 MOTION: 譚文豪議員對鄺俊宇議員就「維護動物權益」所提，經梁美芬議員修正的議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON JEREMY TAM TO HON KWONG CHUN-YU'S MOTION ON
"SAFEGUARDING ANIMAL RIGHTS" AS AMENDED BY DR HON PRISCILLA LEUNG

動議人 MOVED BY: 譚文豪 Jeremy TAM

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	14	17	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	5	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
李慧琼 Starry LEE	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
涂謹申 James TO	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		謝偉俊 Paul TSE	
張宇人 Tommy CHEUNG		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	陳恒鎔 CHAN Han-pan	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok		郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	郭偉強 KWOK Wai-keung	
梁繼昌 Kenneth LEUNG		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	棄權 ABSTAIN	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	棄權 ABSTAIN	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming		柯創盛 Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW		容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU		羅冠聰 Dr LAU Siu-lai	
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim			

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 7
 日期 DATE: 29/06/2017
 時間 TIME: 03:24:36 下午 PM

動議 MOTION: 葛珮帆議員對鄭俊宇議員就「維護動物權益」所提，經梁美芬議員及譚文豪議員修正的議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY DR HON ELIZABETH QUAT TO HON KWONG CHUN-YU'S MOTION ON
 "SAFEGUARDING ANIMAL RIGHTS" AS AMENDED BY DR HON PRISCILLA LEUNG AND HON JEREMY TAM

動議人 MOVED BY: 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	16	16	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	3	2	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
李慧琼 Starry LEE	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
涂謹申 James TO	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		謝偉俊 Paul TSE	
張宇人 Tommy CHEUNG		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	棄權 ABSTAIN
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	陳恒鎔 CHAN Han-pan	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok		郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	郭偉強 KWOK Wai-keung	
梁繼昌 Kenneth LEUNG		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	棄權 ABSTAIN
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming		Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW		容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU		羅冠聰 Dr LAU Siu-lai	
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES	劉小麗	
姚松炎 Dr YIU Chung-yim			

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 8
 日期 DATE: 29/06/2017
 時間 TIME: 03:27:04 下午 PM

動議 MOTION: 陳克勤議員對鄺俊宇議員就「維護動物權益」所提，經梁美芬議員、譚文豪議員及葛珮帆議員修正的議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY HON CHAN HAK-KAN TO HON KWONG CHUN-YU'S MOTION ON
 "SAFEGUARDING ANIMAL RIGHTS" AS AMENDED BY DR HON PRISCILLA LEUNG, HON JEREMY TAM AND DR HON ELIZABETH QUAT

動議人 MOVED BY: 陳克勤 CHAN Hak-kan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	19	19	
贊成 Yes	16	19	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	3	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
李慧琼 Starry LEE	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
涂謹申 James TO	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		謝偉俊 Paul TSE	
張宇人 Tommy CHEUNG		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	陳恒鏞 CHAN Han-pan	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok		郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	郭偉強 KWOK Wai-keung	
梁繼昌 Kenneth LEUNG		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming		Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW		容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU		羅冠聰 Dr LAU Siu-lai	
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim			

秘書 CLERK